



Hindernisfreie Badezimmer Salles de bains accessibles

Hindernisfreiheit mit System

Des systèmes qui évitent les entraves

Die Gestaltungsanforderungen an institutionelle Pflegeeinrichtungen sind äußerst komplex. Mit HEWI müssen Sie keine Kompromisse eingehen. Das Baukastenprinzip ermöglicht individuelle Planungen – so können Wahlleistungsbereiche oder Komfortstationen ebenso einfach umgesetzt werden wie Bereiche für Regelpatienten. Das zeitlose Design und die Hochwertigkeit der Produkte ermöglichen eine langlebige Ausstattung. Funktionalität, Sicherheit, Hygiene und Pflegeleichtigkeit sind für HEWI eine Selbstverständlichkeit.

Als Marktführer für hindernisfreie Gestaltung wissen wir wie vielseitig die Anforderungen im Gesundheitswesen sind. Jahrzehntelange Erfahrung hat uns zu Experten für hindernisfreie Gestaltung werden lassen. Profitieren Sie von unserem Wissen und lassen Sie sich von unseren Experten zur optimalen Bad-Ausstattung nach SIA 500 beraten. In dieser Broschüre finden Sie vielfältige Beispiele wie hindernisfreie Bäder gestaltet werden können.

Les exigences en matière d'aménagement dans les établissements de soin sont extrêmement complexes. Avec HEWI, vous ne devez pas faire de compromis. Le principe modulaire permet une planification personnalisée. Il permet d'aménager aussi facilement des cabinets privés que des services confortables ou des espaces pour les patients ordinaires. Le design intemporel et la qualité des produits permettent un équipement durable. La fonctionnalité, la sécurité, l'hygiène et la facilité d'entretien sont une évidence pour HEWI.

En tant que leader du marché dans le domaine de l'aménagement sans entrave, nous connaissons la complexité des exigences dans le secteur des soins de santé. Plusieurs dizaines d'années d'expérience ont fait de nous des experts de l'aménagement sans entrave. Profitez de nos connaissances et demandez conseil à nos experts pour l'aménagement optimal des salles de bain selon la norme SIA 500. Dans cette brochure, vous trouverez de nombreux exemples de salles de bain aménagées de manière à éviter les entraves.

Bitte beachten Sie, dass die verwendeten Bilder lediglich der Illustration dienen. Maßgeblich sind die Skizzen, diese wurden gemäß SIA 500 geplant.

Veuillez noter que les photos utilisées servent uniquement d'illustrations. Ce sont les plans qui sont déterminants et ceux-ci ont été dessinés selon la norme SIA 500.

Einleitung Introduction

Öffentliches WC SIA 500 WC public SIA 500

Bad gemäß SIA 500 Salle de bain selon SIA 500

Badezimmer Pflegebereich Salle de bains Espace de soins

Services Service après-vente

Hindernisfreiheit mit System Des systèmes qui évitent les entraves

WC | WC

Technische Information | Informations techniques

Waschtisch | Lavabo

Technische Information | Informations techniques

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

WC | WC

Technische Information | Informations techniques

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

Dusche | Douche

Technische Information | Informations technique

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

· LifeSystem | LifeSystem

Waschtisch | Lavabo

Technische Information | Informations techniques

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

WC | WC

Technische Information | Informations techniques

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

· LifeSystem | LifeSystem

Dusche | Douche

Technische Information | Informations techniques

· System 900 | Système 900

· System 805 | Système 805

· System 801 | Système 801

· LifeSystem | LifeSystem

Ausstellung EXMA Vision Exposition EXMA Vision

Planungsservice | Service de planification

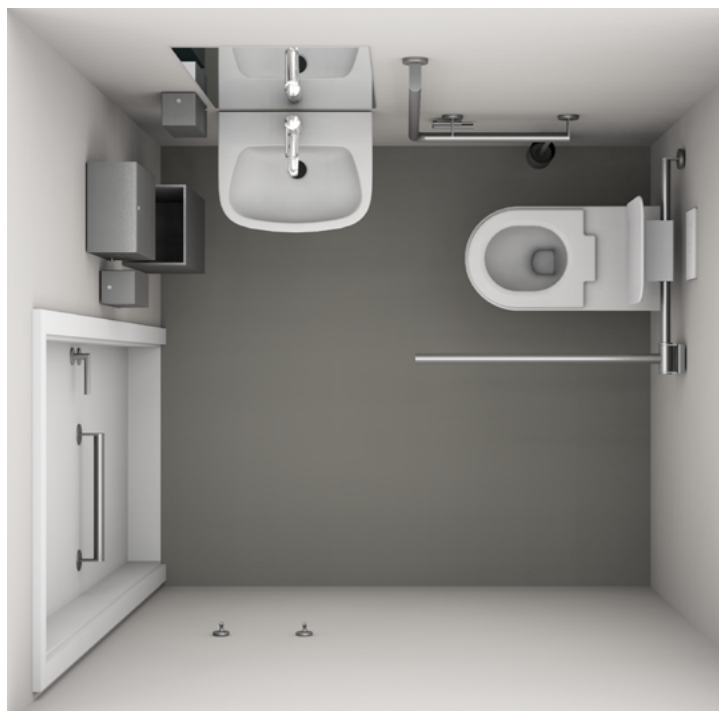
Öffentliches WC gemäß SIA 500

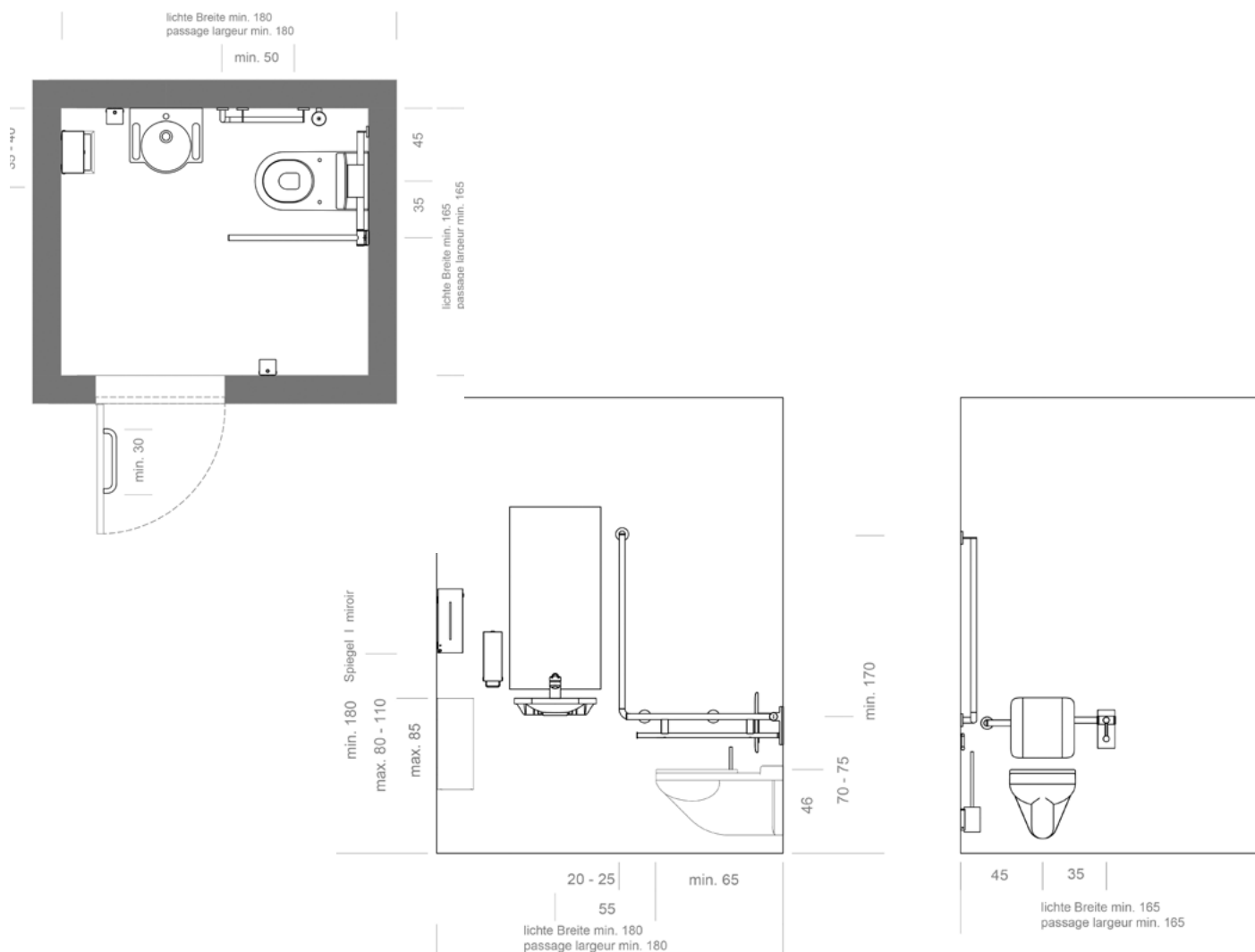
WC publics selon la norme SIA 500



Hindernisfreie Sanitärräume und der uneingeschränkte Zugang zu diesen sind eine wichtige Voraussetzung, dass Menschen mit körperlichen Einschränkungen Gebäude und Anlagen nutzen können. Sind keine hindernisfreien WCs vorhanden, werden Menschen mit Behinderungen in ihrer Mobilität und Selbstständigkeit stark eingeschränkt.

L'accessibilité des sanitaires aux personnes à mobilité réduite est une condition importante pour que les personnes à mobilité réduite puissent utiliser le bâtiment et les installations. L'absence de WC accessible aux personnes à mobilité réduite limite fortement la mobilité et l'autonomie de ces personnes.





ROLLSTUHLGERECHTES WC SIA 500

- Minimale Raumgrösse bei nach aussen öffnenden Drehflügeltüren 1,65 x 1,80 m
- WC-Vorraum ist nicht erforderlich
- Horizontaler Zuziehgriff auf der Bandseite, Höhe 75 cm
- Horizontaler und vertikaler Haltegriff an der Wand neben dem WC-Becken, L-förmig angeordnet
- Stützklappgriff auf der freien Seite neben dem WC, einhändig bedienbar
- Sitzhöhe WC 46 cm
- Rückenlehne am WC 15 - 20 cm ab Rückwand
- Variante WC kurz: Vormauerung max. 20 cm tief und 75 cm breit (UP-Spülkasten in Vormauerung)
- Variante langes WC: Rückenlehne 15 - 20 cm ab Rückwand (UP-Spülkasten in Rückwand)
- Papierhalter, Hygienebox unter dem horizontalen Haltegriff angeordnet
- Handwaschbecken mit gerundeter Front, unterfahrbar
- Einhebelmischer oder berührungslose Armatur in der Achse des Handwaschbeckens oder seitlich in Richtung WC-Becken angeordnet
- Seifenspender über oder neben dem Handwaschbecken
- Ablage neben dem Handwaschbecken, unterfahrbar
- Spiegel fest montiert, Kippspiegel sind nicht zulässig
- Handtuchspender und dgl., Bedienhöhe max. 110 cm
- Kleiderhaken Höhe 110 cm

SIA 500 WC PUBLICS

- Dimensions minimales de la pièce avec porte à battant s'ouvrant vers l'extérieur 1,65 x 1,80 m
- Un vestibule n'est pas nécessaire.
- Poignée de fermeture horizontale côté paumelle, hauteur 75 cm
- Barre de maintien horizontale et verticale au mur à côté de la toilette, agencée en forme de L
- Barre d'appui relevable du côté libre à côté de la toilette, utilisable à une main
- Hauteur du WC 46 cm
- Dossier sur la toilette 15 - 20 cm à partir du mur arrière
- Variante WC court: Mur de parement max. 20 cm de profondeur et 75 cm de largeur (réservoir de chasse d'eau encastré dans le mur)
- Variante WC long: Dossier à 15 -20 cm du mur arrière (réservoir de chasse d'eau encastré dans le mur)
- Distributeur de papier, boîte hygiénique sous la barre de maintien horizontale
- Lavabo avec avant arrondi, accessible aux chaises roulantes
- Mitigeur à un levier ou robinetterie sans contact disposés dans l'axe du lavabo ou sur le côté en direction de la toilette
- Distributeur de savon au-dessus ou à côté du lavabo
- Tablette à côté du lavabo, accessible aux chaises roulantes
- Miroir fixe, les miroirs inclinables ne sont pas autorisés
- Distributeur de serviettes en papier etc., hauteur d'utilisation max. 110 cm
- Crochet à vêtements hauteur 110 cm

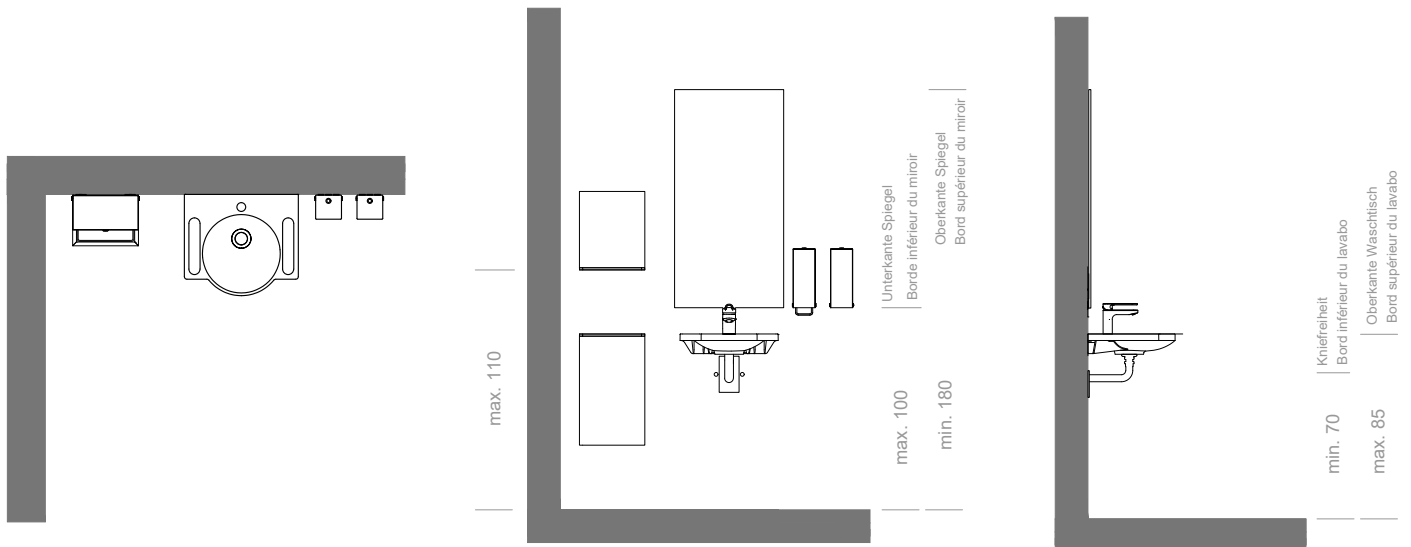




Bad gemäß SIA 500 | Waschtisch

Salle de bain selon SIA 500 | Lavabo





Damit der Waschtisch mit dem Rollstuhl unterfahrbar ist, muss zwischen Boden und der Waschtischunterseite ein Abstand von 70 cm im Kniebereich eingehalten werden.

Die Unterfahrbarkeit wird durch ein Unterputz- oder Flachaufputzsiphon gewährleistet. Auch die Auswahl der Armaturen muss auf den oft eingeschränkten Bewegungsspielraum der Nutzer abgestimmt werden.

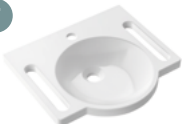
Pour que le lavabo soit accessible aux chaises roulantes, il doit y avoir un espace de 70 cm entre le sol et la partie inférieure du lavabo pour les genoux de la personne en chaise roulante.

L'accessibilité aux chaises roulantes est garantie par un siphon encastré ou plat. Le choix de la robinetterie doit également être adapté à la liberté de mouvement souvent restreinte des utilisateurs.

	SIA 500 ÖFFENTLICHE WC-ANLAGEN
Raumgrösse	· Mind. 1,65 x 1,80 m
Montagehöhe OK Waschtisch	· Max. 85 cm · Ausladung 35 - 40 cm (öffentliche WC-Anlagen) · Handwaschbecken mit gerundeter Front
Wandabstand	· Vorderkante WC bis Mitte Waschtisch 55 cm
Unterfahrbarkeit	· Höhe mind. 70 cm im Kniebereich · Wandeinbau- oder Flachaufputzsiphon
Armatur	· Einhebelmischer oder berührungslos · Abstand Armatur ab Vorderkante WC max. 55 cm
Spiegel	· Unterkante Flachspiegel max. 100 cm ab Boden · Oberkante mind. 180 cm · Kippspiegel nicht zulässig
Ablage	· Unterfahrbar
Haken	· Montagehöhe 110 cm
Ausstattungsgegenstände	· Seifenspender, etc. Bedienhöhe max. 110 cm

	SIA 500 TOILETTES PUBLIQUES
Dimensions de la pièce	· Min. 1,65 x 1,80 m
Hauteur de montage bord supérieur du lavabo	· Max. 85 cm · Saillie 35 - 40 cm (toilettes publiques) · Lavabo avec avant arrondi
Distance par rapport au mur	· Bord avant WC – Milieu du lavabo 55 cm
Accessibilité aux chaises roulantes	· Min. 70 cm au niveau des genoux · Siphon encastré ou plat
Robinetterie	· Mitigeur à un levier ou sans contact · Distance robinetterie à partir du bord avant du WC 55 cm
Miroir	· Bord inférieur du miroir plat max. 100 cm à partir du sol · Bord supérieur min. 180 cm · Miroir inclinable non autorisé
Tablette	· Accessible aux chaises roulantes
Crochet	· Hauteur de montage 110 cm
Équipement	· Distributeur de serviettes en papier, etc. hauteur d'utilisation max. 110 cm



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Spiegel 600 x 1000 mm Miroir 600 x 1000 mm	950.01.12203	-	587282
2	 Seifenspender Füllmenge 600 ml Distributeur de savon liquide Contenance 600 ml	900.06.004XA	4211 854	536843
3	 Sensoric Desinfektionsmittelspender Füllmenge 500 ml Distributeur de désinfectant Sensoric Contenance 500 ml	900.06.008XA	4211 856	536846
4	 Papierhandtuchspender Distributeur d'essuie-mains en papier	900.06.009XA	4211 857	536847
5	 Papierabfallkorb 25 l Poubelle à papier 25 l	900.05.001XA	4211 859	536837
6	 Einzelhaken Crochet mural	162.90.010XA	4211 835	536623
7	 Waschtisch 450 x 400 mm (kein SIA 500 Waschtisch) Lavabo 450 x 400 mm (non conforme à SIA 500)	950.11.501	-	217519



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Spiegel 600 x 1000 mm Miroir 600 x 1000 mm	950.01.12203	-	587282
2	 Seifenspender Füllmenge 600 ml Distributeur de savon liquide Contenance 600 ml	805.06.100	4711 648	587772
3	 Desinfektionsmittelspender Füllmenge 500 ml Distributeur de désinfectant Contenance 500 ml	805.06.135	4711 699	587049
4	 Papiertuchspender Distributeur d'essuie-mains en papier	805.06.500	4711 654	587776
5	 Papierabfallkorb 25 l Poubelle à papier 25 l	805.05.100	4711 694	587777
6	 Einzelhaken ø 50 mm Crochet mural ø 50 mm	805.90.011	4711 634	587730
7	 Waschtisch 450 x 400 mm (kein SIA 500 Waschtisch) Lavabo 450 x 400 mm (non conforme à SIA 500)	950.11.501	-	217519



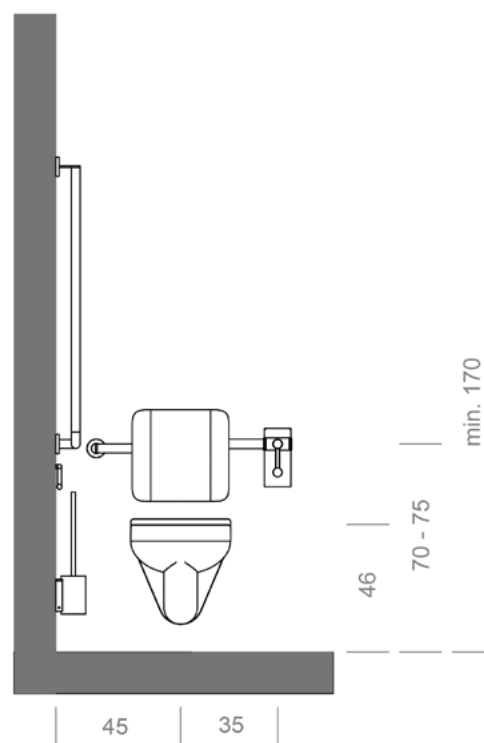
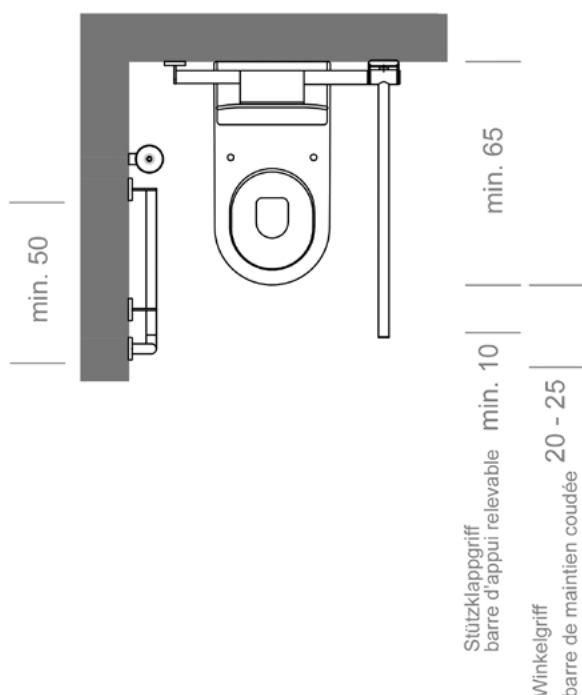
Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Wandspiegel mit Haltern 600 x 1200 mm Miroir cristal 600 x 1200 mm	801.01.300	4711 283	587271
2	 Seifenspender Füllmenge 600 ml Distributeur de savon liquide Contenance 600 ml	477.06.10198	4211 509	536902
3	 Sensoric Desinfektionsmittelspender Distributeur de désinfectant Sensoric	477.06.10498	4211 514	536905
4	 Papiertuchspender Distributeur d'essuie-mains en papier	477.06.60198	4211 515	536906
5	 Papierhandtuchkorb, 25 l Poubelle pour essuie-mains papier, 25 l	477.05.20198	4211 503	536956
6	 Einzelhaken ø 50 mm Crochet mural ø 50 mm	477.90.010	4211 335	536922
7	 Waschtisch 450 x 400 mm (kein SIA 500 Waschtisch) Lavabo 450 x 400 mm (non conforme à SIA 500)	950.11.501	-	217519



Bad gemäß SIA 500 | WC

Salle de bain selon SIA 500 | WC





Die normale Sitzhöhe eines Stand-WCs erschwert gehbehinderten Menschen das Aufstehen und Rollstuhlfahrern das Überwechseln. Als besonders günstig erweisen sich wandhängende WCs. Sie lassen sich in jeder gewünschten Höhe montieren und durch die Bodenfreiheit wird die Bewegungsfläche für den Rollstuhl vergrößert und die Reinigung des Bodens erleichtert.

Avec la hauteur d'assise normale d'un WC sur pied, les personnes à mobilité réduite et les personnes en chaise roulante ont du mal à s'asseoir sur la toilette. Les WC suspendus conviennent beaucoup mieux. Ils peuvent être montés à la hauteur souhaitée et l'absence de pied augmente l'espace disponible pour les chaises roulantes. De plus le nettoyage du sol est facilité.

	SIA 500 ÖFFENTLICHE WC-ANLAGEN
Sitzhöhe	· 46 cm im öffentlichen Bereich
WC-Tiefe	· Ausladung mind. 65 cm ab Rückwand
Rückenstütze	· Rückenstütze 15 - 20 cm ab Rückwand bei WC mit UP-Spülung
Transfer vom Rollstuhl aufs WC	· Verschiedene Transferarten müssen möglich sein
Abstand zur Wand	· Wand bis Mitte WC 45 cm
Montagehöhe Stützklappgriffe und Haltegriffe	· 70 - 75 cm · Winkelgriff wandseitig, 20 - 25 cm über Vorderkante des WCs hinausragend · Winkelgriff an der Wand mit senkrechter Länge min. bis H = 170 cm, waagrecht min. 50 cm · Stützklappgriff ca. 10 cm über WC hinausragend · Stützklappgriff auf der Aussenseite · Mitte WC bis Mitte Klappgriff 35 cm
Papierrollenhalter	· Unter horizontalem Haltegriff angeordnet
Hygienebox	· Unter horizontalem Haltegriff angeordnet

	SIA 500 TOILETTES PUBLIQUES
Hauteur d'assise	· 46 cm dans le domaine public
Profondeur du WC	· Saillie min. 65 cm
Dossier	· Dossier 15 - 20 cm à partir du mur arrière pour les WC avec réservoir de chasse d'eau encastré
Transfert de la chaise roulante à la toilette	· Différentes possibilités de transfert doivent être possibles
Distance par rapport au mur	· Mur – Milieu WC 45 cm
Hauteur de montage Barres d'appui rele- vables et barres de maintien	· 70 - 75 cm · Barre coudée du côté du mur, 20 - 25 cm au-dessus du bord avant de la toilette, en saillie · Barre coudée sur le mur avec longueur vert. min. jusqu'à H = 170 cm, horizont. min. 50 cm · Barre d'appui relevable env. 10 cm en saillie par rapport à la toilette · Barre d'appui relevable du côté extérieur · Milieu WC – milieu barre relevable 35 cm
Distributeur de papier WC	· Installé sous la barre de maintien horizontale
Boîte hygiénique	· Installé sous la barre de maintien horizontale



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
	 Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite	900.22.104XA	4711 727	587177
	 WC-Papierhalter Distributeur de papier WC	900.21.000XA	4711 760	536638
	 WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	900.20.000XA	4711 769	536637
	 Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	162.21.300XA	4211 863	536663
	 Stützklappgriff Duo 850 mm, mit WC-Papierhalter Barre d'appui relevable Duo, 850 mm avec distributeur de papier WC	900.50.108XA	4711 764	587268
	 Rückenstütze links Dossier, gauche	900.51.902XA	4711 880	587248
	 Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	900.06.011XA	4211 858	536668
	 Hygieneabfallbehälter Poubelle hygiénique	900.05.005XA	4211 875	536841



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 mm x 1000 mm, droite	805.22.140R	4711 519	587720
2	 WC-Papierhalter Distributeur de papier WC	805.21.100	4711 661	587741
3	 WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse	162.20.100XA	4211 868	536664
4	 Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	805.21.200	4711 663	587743
5	 Stützklappgriff 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm	805.50.220	4711 576	587747
6	 Rückenstütze links Dossier, gauche	805.51.926L	4711 597	536831
7	 Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	805.06.700	4211 667	537231
8	 Abfallbehälter Poubelle hygiène	805.05.200	4711 696	587810



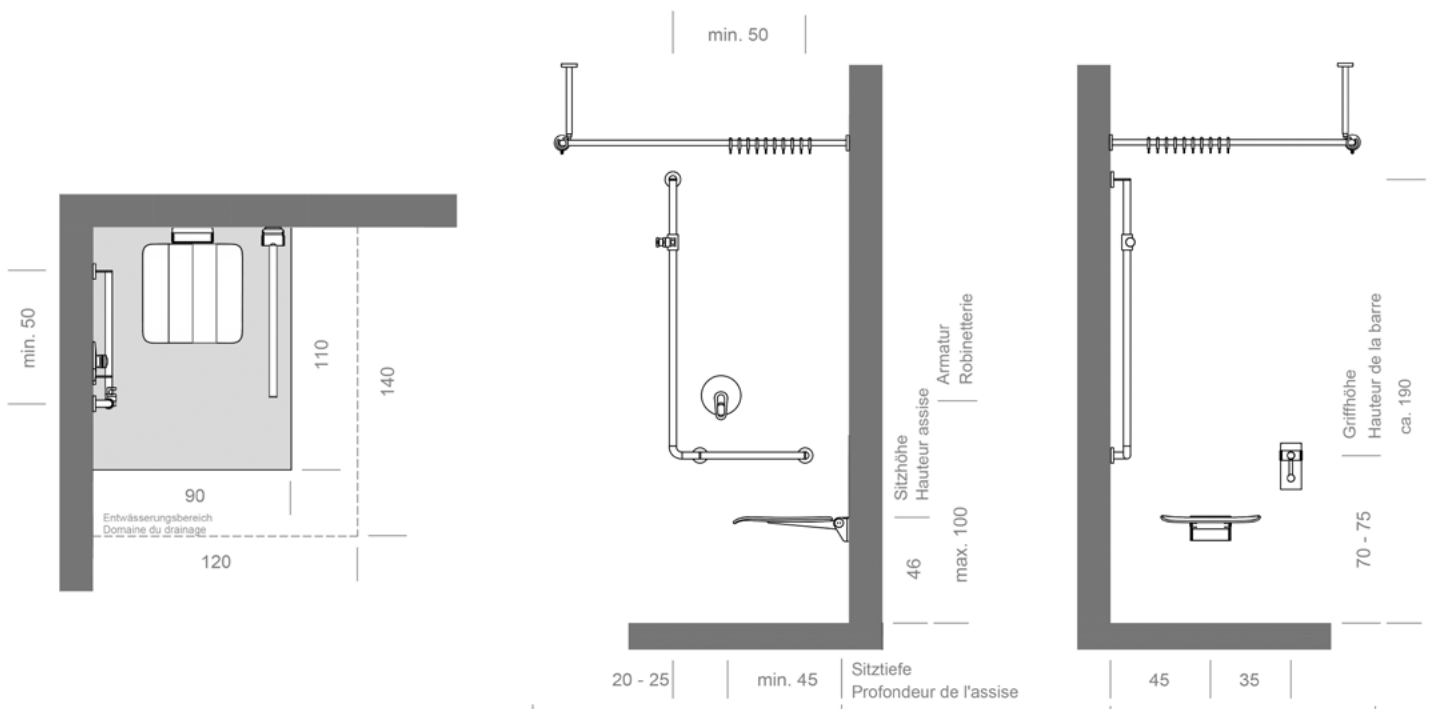
	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
	Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite	801.22.140	4711 123	587110
	Aufrüstsatz WC-Papierhalter Distributeur de papier WC pour montage ultérieur	801.50.010	4711 156	587381
	WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	801.20.100	4211 165	587263
	Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	477.21.200	4211 363	536962
	Stützklappgriff, 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm	801.50.220	4711 172	587315
	Rückenstütze, Ausführung links Dossier, Version gauche	801.51.920L	4711 203	587407
	Hygienebeutelspender Distributeur de sacs hygiéniques	477.06.750	4211 501	536773
	Abfallbehälter zur Kniebetätigung Poubelle manipulation par le genou	477.05.100	4211 410	536953



Bad / Dusche gemäß SIA 500

Salle de bain / Douche selon SIA 500





Zu bevorzugen ist ein klar definierter Duschbereich mit einem rutschhemmenden Bodenbelag. Die bodenebene Duschfläche sollte ein Gefälle von 2 % aufweisen. Eine lotrechte Haltestange übernimmt gleichzeitig die Funktion der Brausehalterstange. Seitlich neben dem Sitz an der Wand wird die Armatur/Einhebelmischer angeordnet.

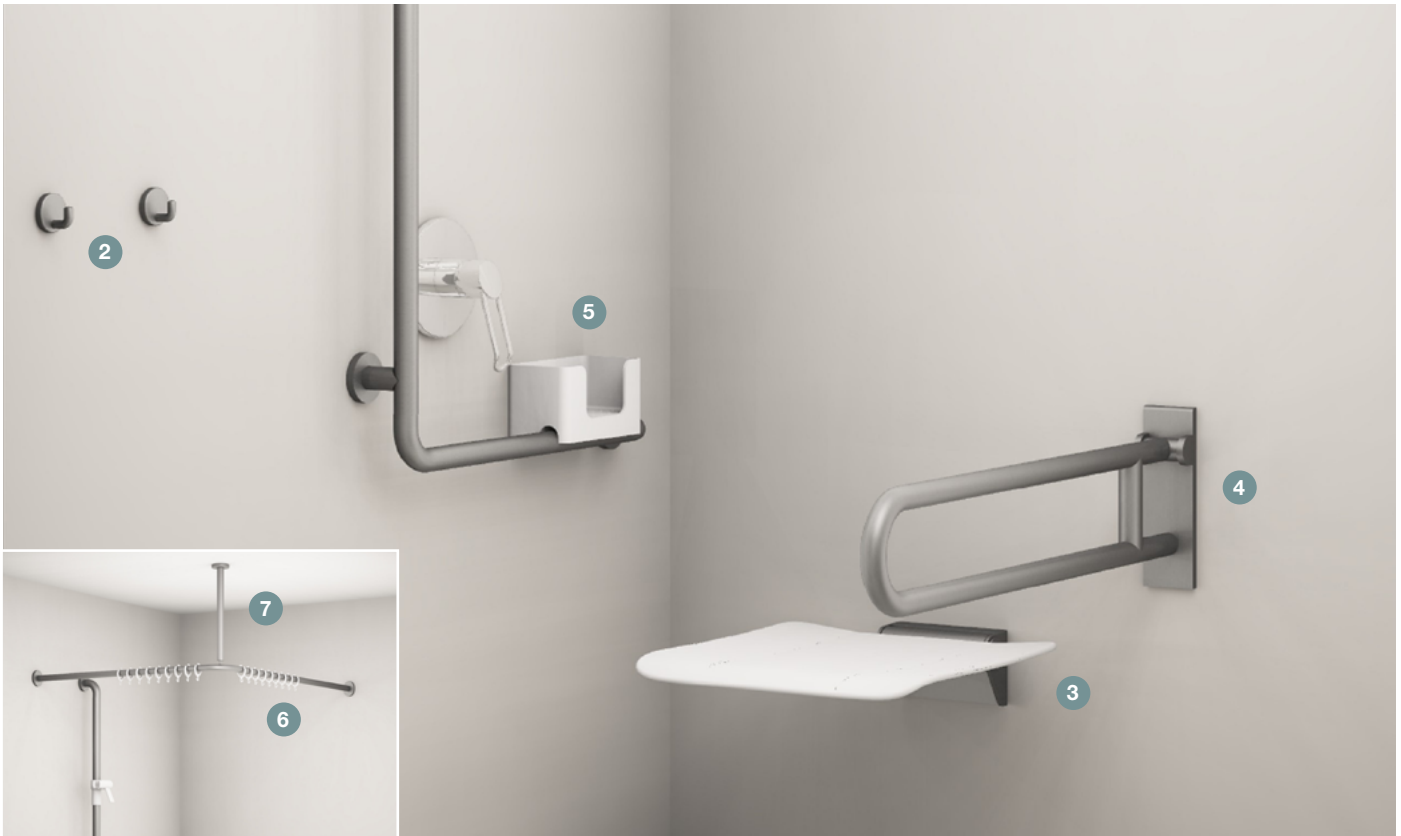
Une zone de douche clairement délimitée avec un revêtement de sol antidérapant est à privilégier. La douche de plain-pied doit présenter une inclinaison de 2 %. Une barre de maintien verticale sert également de barre de fixation pour la douchette. La robinetterie / le mitigeur à un levier est installé(e) au mur à côté du siège de douche.

	SIA 500 ROLLSTUHLGERECHTE DUSCHE
Duschbereich	· Schwellenlos, max. 2 % Gefälle
Duschsitz	· Klappsitz Ausladung mind. 45 cm · Sitzhöhe 46 cm
Grösse	· Duschbereich 90 x 110 cm · Gemeinschaftsduschanlagen 90 x 140 cm · Gefälle max. 2 %, abgetrennt durch Duschvorhang · Entwässerungsbereich möglichst 30 cm grösser als Duschbereich
Haltegriffe horizontale Griffe	· Horizontale Haltestange Montagehöhe 70 - 75 cm
vertikale Griffe	· Vertikale Haltestange mit verstellbarem Brausehalter · L-förmig angeordnet, waagerechte Länge mind. 50 cm, Höhe ca. 190 cm
Stützklappgriff	· Klappgriff auf freier Seite neben Klappsitz, Montagehöhe 70 - 75 cm
Ausstattungs- elemente	· Seifenablage · Montagehöhe max. 100 cm ab Boden
Armatur	· Höhe max. 100 cm ab Boden
Duschvorhang/ Duschspritzschutz	· Duschbereich mit Duschvorhang abgetrennt

	SIA 500 DOUCHE POUR CHAISE ROULANTE
Douche	· De plain-pied, max. 2 % d'inclinaison
Siège de douche	· Siège relevable saillie min. 45 cm · Hauteur du siège 46 cm
Dimensions	· Douche 90 x 110 cm · Douches communes 90 x 140 cm · Inclinaison max. 2 %, séparation par un rideau de douche · Zone d'écoulement si possible 30 cm plus grande que la zone de douche
Barres de maintien Barres horizontales	· Barre horiz., hauteur de montage 70 - 75 cm
Barres verticales	· Barre vert. avec support de douchette réglable · En forme de L, horiz. longueur min. 50 cm, hauteur env. 190 cm
Barre d'appui relevable	· Barre relevable du côté libre à côté du siège relevable, hauteur de montage 70 - 75 cm
Équipement	· Porte-savon
Robinetterie	· Hauteur max. 100 cm à partir du sol
Rideau de douche/ Protection anti-projections	· Zone de douche séparée par un rideau de douche



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff mit Magnetbrausehalter 600 x 1250 mm, rechts Barre de maintien coudée avec support de douche magnétique 600 x 1250 mm, droite	900.33M201XA	4711 902	536857
2	 Haken Crochet	162.90.010XA	4211 835	536623
3	 Klappsitz 450 mm Siège relevable 450 mm Klappsitz mobil 450 mm Siège relevable mobile 450 mm	900.51.202XA 900.51.401XA	4711 773 4711 776	587234 587240
4	 Stützklappgriff 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm	900.50.104XA	4711 764	587265
5	 Duschkorb Panier de douche	900.03.001XA	4711 717	536627
6	 Vorhangstange 1200 x 1200 mm Tringle de rideau 1200 x 1200 mm	900.34.103XA	4711 792	536657
7	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.002XA	4711 797	536650



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff mit Brausehalter 600 x 1250 mm, rechts Barre de maintien coudée avec support de douche 600 x 1250 mm, droite	805.33.220R	4711 529	587727
2	 Haken Crochet	805.90.011	4711 634	587730
3	 Klappsitz 450 mm Siège relevable 450 mm Klappsitz mobil 450 mm Siège relevable mobile 450 mm	900.51.202XA 900.51.401XA	4711 773 4711 776	587234 587240
4	 Stützklappgriff 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm	805.50.120	4711 563	587753
5	 Duschkorb Panier de douche	802.03.200	4711 350	587618
6	 Vorhangstange 1200 x 1200 mm Tringle de rideau 1200 x 1200 mm	900.34.103XA	4711 792	536657
7	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.002XA	4711 797	536650



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
	 Winkelgriff mit Brausehalter 600 x 1250 mm, rechts Barre de maintien coudée avec support de douche 600 x 1250 mm, droite	801.33.220	4711 127	587115
	 Haken Crochet	477.90.010	4211 335	536922
	 Klappsitz 450 mm Siège relevable 450 mm Klappsitz mobil 450 mm Siège relevable mobile 450 mm	900.51.20260 900.51.40160	4711 773 4711 776	587234 587240
	 Stützklappgriff 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm Stützklappgriff mobil 850 mm Barre d'appui relevable mobile, 850 mm	801.50.120 801.50.127	4711 182 -	587303 536729
	 Duschkorb Panier de douche	802.03.200	4711 350	587618
	 Vorhangstange 1200 x 1200 mm Tringle de rideau 1200 x 1200 mm	801.34.110	-	171515
	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	801.34.021	1713222	171518
	Duschvohang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff mit Brausehalter 600 x 1100 mm, rechts WARM TOUCH Barre de maintien coudée avec support de douche 600 x 1000 mm droite WARM TOUCH	801.33.21051	-	587111
2	 Haken Crochet	950.90.01050	-	-
3	 Klappsitz Basic Siège relevable Basic	802.51.23160	4711 440	587031
4	 Stützklappgriff Basic 850 mm Barre d'appui relevable Basic, 850 mm	802.50.40460	4711 315	587009
5	 Duschkorb Panier de douche	802.03.200	4711 350	587618
6	 Vorhangstange 1200 x 1200 mm Tringle de rideau 1200 x 1200 mm	900.34.10340	4711 792	536657
7	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.00240	4711 797	536650
	 Duschvohang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535

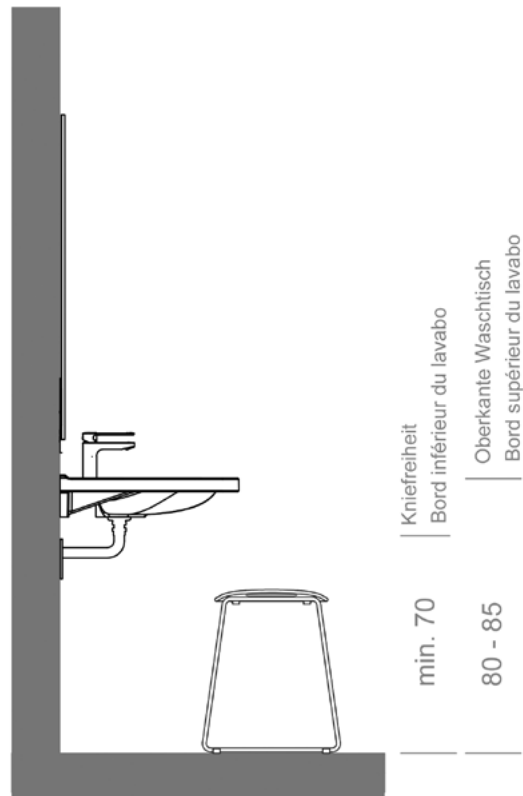
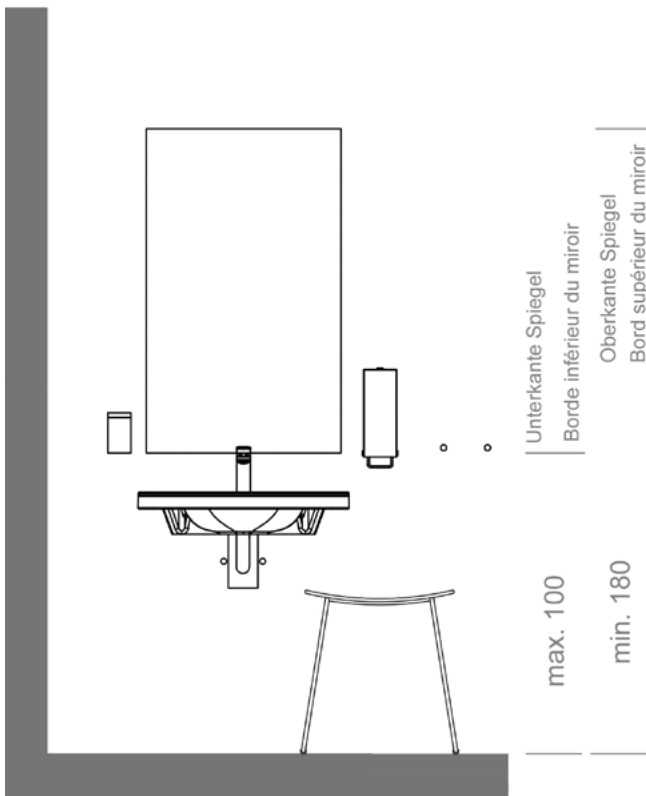
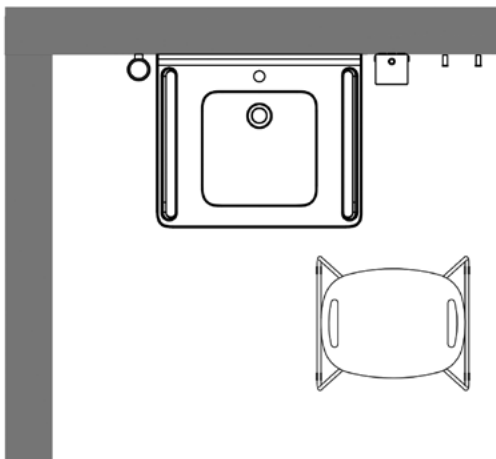




Badezimmer Pflegebereich | Waschtisch

Salle de bains Espace de soins | Lavabo





Der Waschtisch sollte auch im Sitzen komfortabel nutzbar sein und genügend Beinfreiraum bieten. Bei Verwendung eines Unterputzsiphons wird die Unterfahrbarkeit nicht eingeschränkt.

Accessoires wie Kleiderhaken, Papierhandtuchspender, Seifenspender und dergleichen sollten im Greifbereich angeordnet werden.

Le lavabo doit pouvoir être utilisé confortablement même en position assise et offrir suffisamment d'espace pour les jambes. L'utilisation d'un siphon encastré ne limite pas la possibilité de passer sous le lavabo.

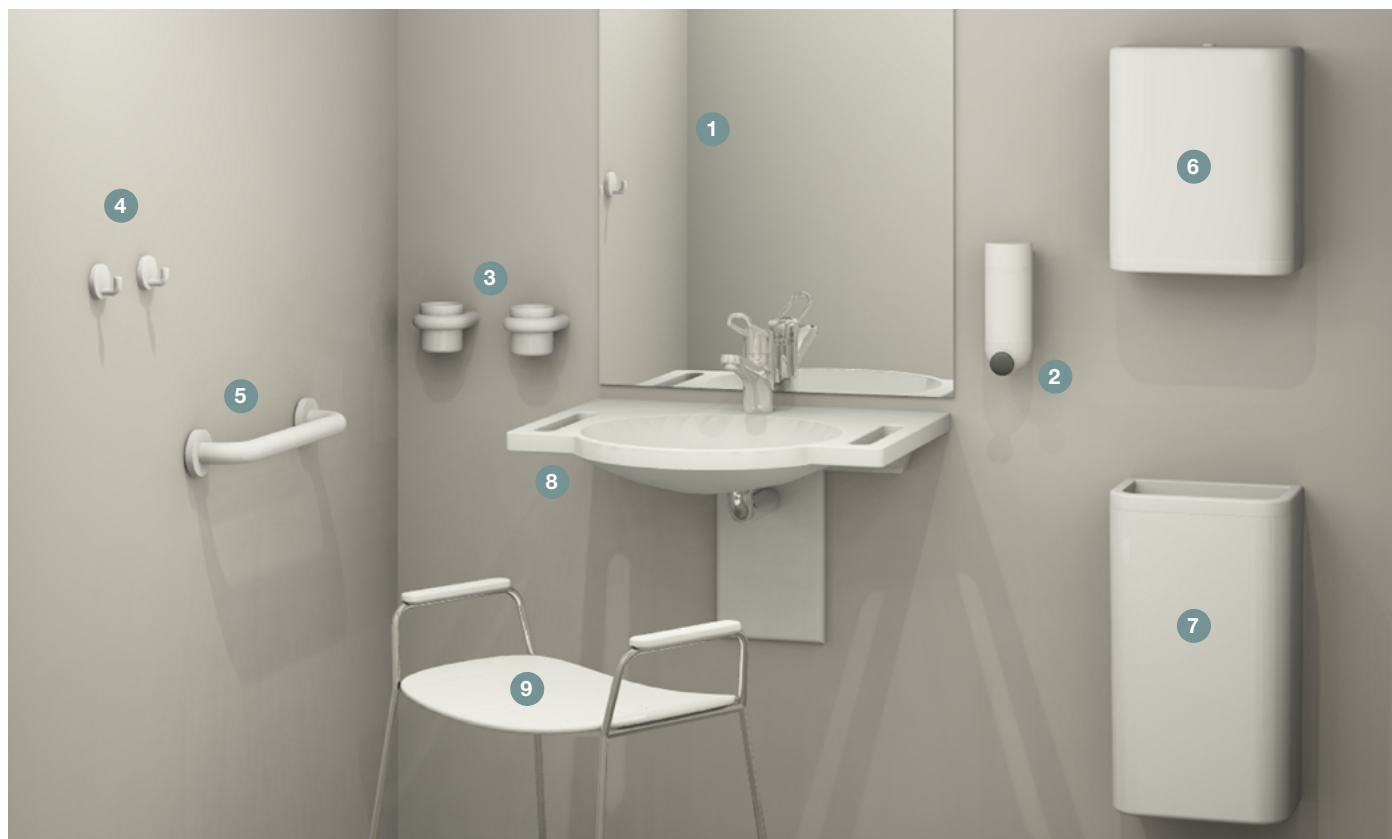
Les accessoires tels que les patères, les distributeurs de serviettes en papier, les distributeurs de savon et autres devraient être placés dans la zone de préhension.



Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Spiegel 600 x 1000 mm Miroir 600 x 1000 mm	950.01.12203	-	587282
2	 Seifenspender Füllmenge 600 ml Distributeur de savon liquide Contenance 600 ml	900.06.004XA	4211 854	536843
3	 Halter mit Becher Polyamid Support avec gobelet en polyamide	162.04.110XA	-	-
4	 Haken Crochet	162.90.010XA	4211 835	536623
5	 Papierhandtuchspender Distributeur de serviettes en papier	900.06.009XA	4211857	536847
6	 Papierabfallbehälter Poubelle à papier	900.05.003XA	4211859	536837
7	 Waschtisch 650 x 550 mm Lavabo 650 x 550 mm	950.11.161	-	217685
8	 Hocker Tabouret de douche	950.51.300XA	-	587974



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
	 Spiegel 600 x 1000 mm Miroir 600 x 1000 mm	950.01.12203	-	587282
	 Seifenspender Füllmenge 600 ml Distributeur de savon liquide Contenance 600 ml	805.06.100	4711 648	587772
	 Halter mit Becher Polyamid Support avec gobelet en polyamide	162.04.110XA	-	-
	 Einzelhaken ø 50 mm Crochet mural ø 50 mm	805.90.011	4711 634	587730
	 Papierhandtuchspender Distributeur de serviettes en papier	805.06.500	4711 654	587776
	 Papierabfallbehälter Poubelle à papier	805.05.100	4711 694	587777
	 Waschtisch 650 x 550 mm Lavabo 650 x 550 mm	950.11.161	-	217685
	 Hocker Tabouret de douche	950.51.300XA	-	587974



Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
----------------------------	-----------------------	---------	------

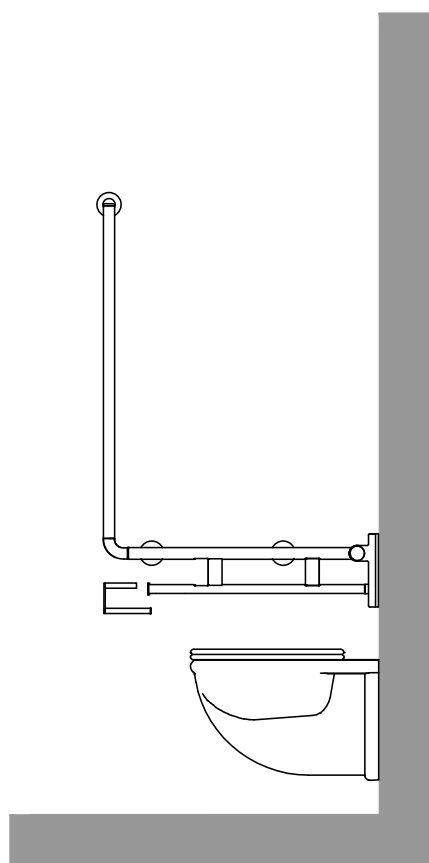
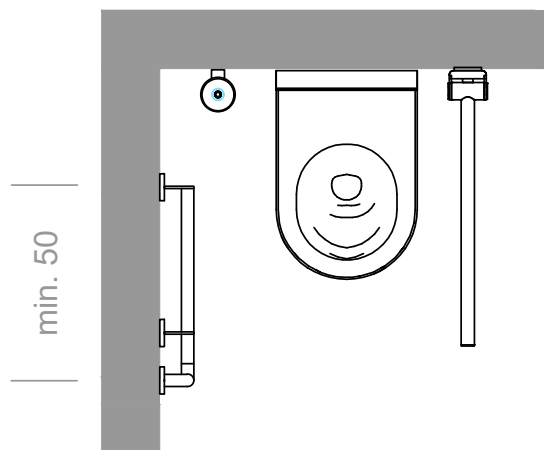
1		Spiegel 600 x 1000 mm Miroir 600 x 1000 mm	950.01.12203	-	-
2		Seifenspender Füllmenge 500 ml Distributeur de savon liquide Contenance 500 ml	477.06.10005	4211 355	536948
3		Becher Gobelet	477.04.020	4211 347	536938
		Halter Support	477.00.100	4211 340	536931
4		Einzelhaken ø 50 mm Crochet mural ø 50 mm	477.90.010	4211 335	536922
5		Haltegriff A = 500 mm Barre de maintien	801.36.120	4711 103	587005
6		Papierhandtuchspender Distributeur de serviettes en papier	477.06.60198	4211 515	536906
7		Papierabfallbehälter Poubelle à papier	477.05.20398	4211 506	536956
8		Waschtisch 600 x 550 mm Lavabo 600 x 550 mm	950.11.101	3131 902	217.511
9		Hocker Tabouret de douche	950.51.30240	4711 822	587833



Badezimmer Pflegebereich | WC

Salle de bains Espace de soins | WC



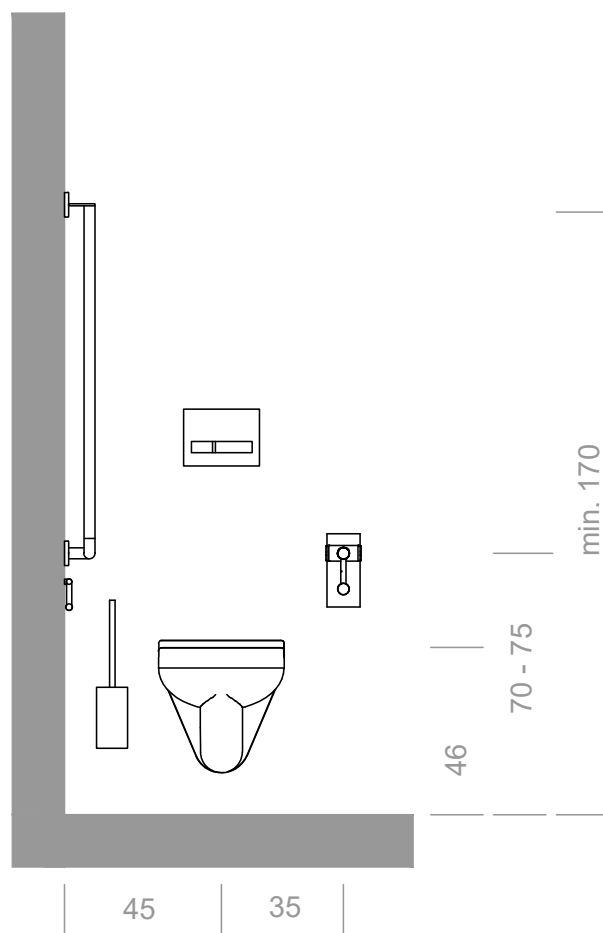


Stützklappgriff
barre d'appui relevable

min. 10

Winkelgriff
barre de maintien coudée

20 - 25



45

35

46

70 - 75

min. 170

Das WC sollte in einer Raumecke angeordnet werden – Achsabstand 45 cm. Ein Winkelgriff an der seitlichen Wand erleichtert das Hinsetzen und Aufstehen am WC. An der Außenseite des WCs sollte zusätzlich ein Stützklappgriff montiert werden.

Le WC doit être placé dans un coin de la pièce – entraxe 45 cm. Une poignée coudée sur le mur latéral facilite le fait de s'asseoir et de se lever du WC. Une barre d'appui relevable devrait également être installée sur le côté extérieur du WC.



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
	1 Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite	900.22.104XA	4711 727	587177
	2 WC-Papierhalter Distributeur de papier WC	900.21.000XA	4711 760	536638
	3 WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	900.20.000XA	4711 769	536637
	4 Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	162.21.300XA	4211 863	536663
	5 Stützklappgriff Duo 700 mm Barre d'appui relevable Duo, 700 mm	900.50.102XA	4711 762	587261
	6 Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	900.06.011XA	4211 858	536668
	7 Hygieneabfallbehälter Poubelle hygiène	900.05.005XA	4211 875	536841



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite	805.22.140R	4711 519	587720
2	 WC-Papierhalter Distributeur de papier WC	805.21.100	4711 661	587741
3	 WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	805.20.100	4711 668	587744
4	 Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	805.21.200	4711 663	587743
5	 Stützklappgriff 700 mm Barre d'appui relevable Duo, 700 mm	805.50.210	4711 575	587746
6	 Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	805.06.700	4211 667	537231
7	 Abfallbehälter Poubelle hygiène	805.05.200	4711 696	587810



Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite	801.22.140	4711 123	587110
2	 WC-Papierhalter Distributeur de papier WC	477.21.100	4711 361	536961
3	 WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	801.20.100	4211 165	587263
4	 Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	477.21.200	4211 363	536962
5	 Stützklappgriff 850 mm Barre d'appui relevable, 850 mm	801.50.220	4711 172	587315
6	 Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	477.06.750	4211 501	536917
7	 Abfallbehälter Poubelle	477.05.100	4211 410	536953

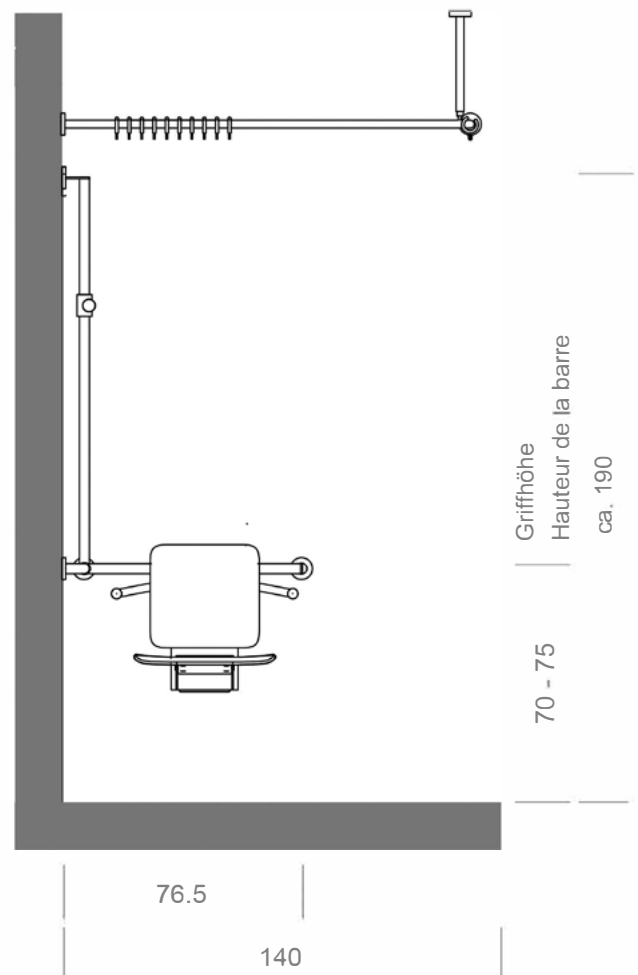
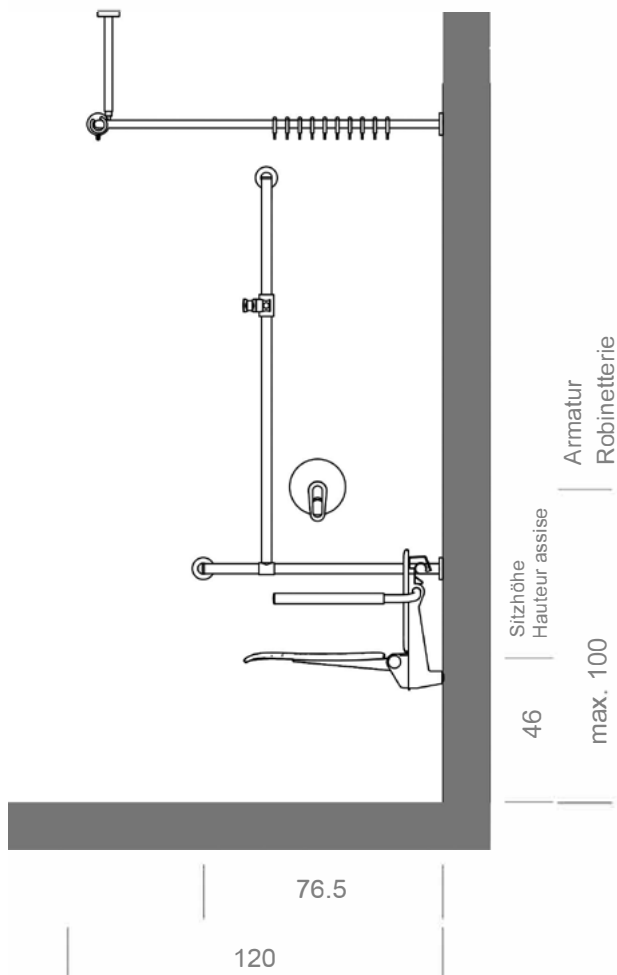
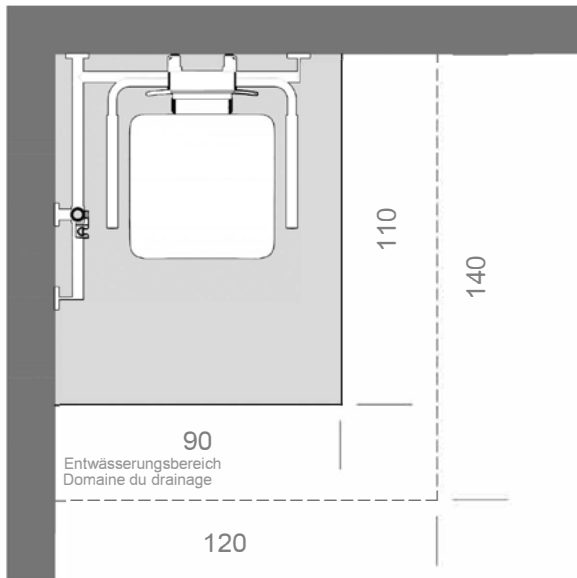


	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	Winkelgriff 500 x 1000 mm, rechts, WARM TOUCH Barre de maintien coudée 500 x 1000 mm, droite, WARM TOUCH	801.22.14050	4711 123	587110
2	Aufrüstsatz WC-Papierhalter Set - Distributeur de papier WC pour montage ultérieur	802.50.01160	-	-
3	WC-Bürstengarnitur Ensemble brosse WC	801.20.100	4211 165	587263
4	Reservepapierhalter Porte-rouleau de reserve	477.21.200	4211 363	536962
5	Stützklappgriff Premium 700 mm mit Höhenverstellung Barre d'appui relevable Premium 700 mm avec réglage de la hauteur	802.50.41760	4711 371	587014
6	Hygienebeutelspender Distributeur de sachets hygiéniques	477.06.750	4211 501	536917
7	Abfallbehälter Poubelle	477.05.20498	4211 507	-
6	Höhenverstellbare Platte Plaque réglable en hauteur	950.50.10260 DX	-	587063

Badezimmer Pflegebereich | Dusche

Salle de bains Espace de soins | Douche





Die Duschfläche muss mit dem Rollstuhl befahrbar sein. Das Gefälle sollte min. 2 % betragen. Als Spritzschutz wird ein Duschvorhang empfohlen, der ca. 30 cm innerhalb des Gefällebereiches montiert wird. Fest montierte Duschklappsitze oder mobile Einhängesitze erleichtern das selbständige Duschen.

La surface de la douche doit être praticable en fauteuil roulant. La pente doit être d'au moins 2 %. Comme protection contre les éclaboussures, il est recommandé d'installer un rideau de douche à environ 30 cm à l'intérieur de la zone de pente. Des sièges de douche relevables fixes ou des sièges mobiles suspendus facilitent la douche autonome.



Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Duschhandlauf m. verschiebbarer Brausehalterstange 900.35M300XA 1250 x 765 x 765 mm, rechts Barre de maintien pour douche avec barre à coulisseau réglable, 1250 x 765 x 765 mm, droite		4711 904	536863
2	 Haken Crochet	162.90.010XA	4211 835	536623
3	 Einhängesitz mit Armlehnen, 450 mm Siège suspendu avec accoudoirs, 450 mm	900.51.10360	4711 676	536868
4	 Duschkorb Panier de douche	900.03.001XA	4711717	536627
5	 Vorhangstange 1200 x 1200 mm Tringle de rideau 1200 x 1200 mm	900.34.103XA	4711 792	536657
6	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.002XA	4711 797	536650
7	 Duschvorhang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535



	Beschreibung Description	Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Duschhandlauf mit verschiebbarer Brausehalterstange, 1100 x 762 x 762 mm, rechts Barre de maintien pour douche avec barre à coulisseau réglable, 1100 x 762 x 762 mm, droite	805.35.310	4711 547	587735
2	 Haken Crochet	805.50.011	4711634	587730
3	 Einhängesitz mit Hygieneausschnitt, 450 mm Siège suspendu avec découpe hygiénique 450 mm	900.51.11060	4711 779	587231
4	 Duschkorb Panier de douche	802.03.200	4711 350	587618
5	 Vorhangstange 1000 x 1000 mm Tringle de rideau 1000 x 1000 mm	900.34.102XA	4711 791	536654
6	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.002XA	4711 797	536650
7	 Duschvorhang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535



Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Duschhandlauf mit verschiebbarer Brausehalterstange 1100 x 762 x 762 mm, rechts Barre de maintien pour douche, avec barre à coulisseau réglable 1100 x 762 x 762 mm, droite	801.35.310	4211 143	587112
2	 Haken Crochet	477.90.010	4211 835	536922
3	 Einhängesitz, 450 mm, Schweiz Siège suspendu 450 mm, version SIA 500	900.51.10860	4711 778	587230
4	 Duschkorb Panier de douche	802.03.200	4711 350	587618
5	 Vorhangstange 1000 x 1000 mm Tringle de rideau 1000 x 1000 mm	801.34.100	1713 202	171513
6	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	801.34.021	1713 222	171518
7	 Duschvorhang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535



Beschreibung Description		Art. Nr. No de réf.	Sanitas	Team
1	 Duschhandlauf mit verschiebbarer Brausehalterstange 1100 x 762 x 762 mm, rechts, WARM TOUCH Barre de maintien pour douche avec barre à coulisseau réglable, 1100 x 762 x 762 mm, droite, WARM TOUCH	801.35.31051	-	587112
2	 Haken Crochet	950.90.01050	-	-
3	 Einhängesitz mit Armlehnen, 450 mm, Schweiz, höhenverstellbar Siège suspendu avec accoudoirs, 450 mm, version SIA 500	802.51.13860	4711 405	587022
4	 Vorhangstange 1000 x 1000 mm Tringle de rideau 1000 x 1000 mm	900.34.10240	4711 791	536654
5	 Deckenabhängung A = 500 mm Barre de plafond A = 500 mm	900.34.00240	4711 797	536650
6	 Duschvorhang 2500 x 2000 mm Rideau de douche 2500 x 2000 mm	801.34.V0380	-	171535



HEWI in der Ausstellung Exma Vision

HEWI dans l'exposition Exma Vision

In Oensingen unterhält die SAHB mit der Exma VISION eine einzigartige Hilfsmittelausstellung mit Ideen und Lösungen zur Förderung der Selbständigkeit, der Mobilität und des hindernisfreien Wohnens.

In der Ausstellung Exma VISION in Oensingen finden Sie viele Hilfsmittel für barrierefreies Wohnen, unter anderem auch ein verstellbares Badezimmer, das gemäss dem geplanten Umbau angepasst werden kann.

Exma VISION in Oensingen (SO)
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen

T 062 388 20 20
F +41 62 388 20 40
exma@sahb.ch
<https://sahb.ch/>

A Oensingen, la FSCMA tient avec Exma VISION une exposition unique de moyens auxiliaires avec des idées et des solutions pour favoriser l'autonomie, la mobilité et l'habitat sans obstacles.

Dans l'exposition Exma VISION à Oensingen, vous trouverez de nombreux moyens auxiliaires pour un habitat sans obstacles, entre autres une salle de bain réglable qui peut être adaptée selon les transformations prévues.

Exma VISION in Oensingen (SO)
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen

T 062 388 20 20
F +41 62 388 20 40
exma@sahb.ch
<https://sahb.ch/>



Planungsservice Service de planification

Sie benötigen Unterstützung bei der Bad Planung von Gebäuden im Gesundheitswesen? HEWI berät Sie gerne persönlich zu all Ihren Fragen rund um die Themen Planung, Ausstattung und Produktspezifikationen.

Der Vorteil: HEWI Serien und Systeme sind funktional aufeinander abgestimmt. Unser ausgebildetes Fachpersonal steht Ihnen daher mit Rat und Tat zur Seite. Speziell für Sie als PlanerIn oder ArchitektIn stellen wir unseren umfassenden Planungsservice bereit.

Unser Serviceangebot umfasst:

- 3D-Visualisierungen
- Erstellung von Ausführungszeichnungen
- Ausschreibungsunterstützung
- Produktempfehlungen
- Hilfe bei der Realisation von Objektausstattungen

Kontaktieren Sie uns gerne. Wir freuen uns, wenn wir Sie bei Ihren Projekten unterstützen dürfen.

Kontakt: Katja Schultze
Dipl.-Ing. Innenarchitektur (FH)
Telefon: +49 5691 82-285
E-Mail: planungen@hewi.de

Vous avez besoin d'aide pour la planification de bâtiments dans le secteur de la santé? HEWI vous conseille volontiers personnellement sur toutes vos questions sur les thèmes de la planification, de l'équipement et spécifications des produits.

L'avantage : les séries et les systèmes HEWI sont fonctionnellement adaptés les uns aux autres. Notre personnel spécialisé formé est donc à votre disposition à vos côtés pour vous conseiller et vous aider. Spécialement pour vous en tant que planificateur ou architecte, nous mettons à votre disposition notre un service de planification complet. Notre site offre de services comprend :

- des visualisations en 3D
- élaboration de plans d'exécution
- Soutien à l'appel d'offres
- Recommandations de produits
- aide à la réalisation d'équipements d'objets

N'hésitez pas à nous contacter. Nous nous réjouissons de pouvoir nous pouvons vous aider dans vos projets.



DEUTSCHLAND
HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
34442 Bad Arolsen
Telefon: +49 5691 82-0
Telefax: +49 5691 82-319
international@hewi.com

SCHWEIZ
Service-Hotline
Freecall (Festnetz):
00800 4394 4394

SCHWEIZ | SUISSE
Gebietsleiter Region Mitte
Gian Luca Scotti
Telefon: +41 43 810 17 14
Telefax: +41 43 810 14 16
lscotti@hewi.ch

Gebietsleiter Region Ost
Panagiotis Triantafilou
Telefon: +41 44 548 2055
Telefax: +41 44 548 2056
ptriantafilou@hewi.ch

Responsable Suisse Romande
Philippe Wettach
Telefon: +41 26 663 52 46
Telefax: + 41 26 663 52 47
pwettach@hewi.ch

www.hewi.com